Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

JEFATURA MILITAR

BUENOS AIRES, Junio 16 de 1947
25 DE MAYO 145, III.

OBJETO: Elevar rendición de cuenta mes de Abril de 1947.-

V.E. 234

A S. E. EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.)

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
ADMINISTRACION
17 JUN. 1947

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR

Oficina de Prisioneros de Guerra
JEFATURA MILITAR
Letra M/2 No. 23/47
Año 1
ENTRADA SALIDA
Día 16
Mes 6
Año 1947

Documentos agregados:

carpeta con Rendiciones y Comprobantes

Adjunto elevo a consideración de V.E. las rendiciones de cuentas de los subsidios de los prisioneros de guerra alemanes, correspondientes al mes de ABRIL de 1947.-

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Buenos Aires, junio 18 de 1947.-

A sus efectos pase a la Sección de Contabilidad.

JOSÉ BAUTISTA SALLES
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

mayo 30/47

DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN
23 JUN 1947
RELACIONES EXTERIORES

DESCARGO
Fecha 25/6/47
Interviene

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

No

No

Rendición de cuenta

Subsidios

Mes de Abril de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

SOENNECKEN
BONNA ES
Fabricación alemana

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 1

RENDICION DE CUENTA

Subsidios

Mes de ABRIL de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto		Importe m/n
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.):		
	por pago al Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, Teniente Coronel (S.G.) S. ALBERTO COSSAVELLA, en concepto de :		
	a.) subsidio;	1.269.--	
	b.) asignación para vestuario de los prisioneros de guerra en la Isla Martín García;	150.--	
	c.) gastos generales de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de guerra	1.300.--	2.719.--
	correspondientes al mes de ABRIL de 1947		
	Sumas iguales:		2.719.--

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	SALIDAS Concepto			Importe m/n
	Por pago del subsidio y asignación para vestuario correspondiente al mes de ABRIL de 1947 a los prisioneros de guerra en la Isla Martín García, de acuerdo al siguiente detalle:			
	ISLA MARTIN GARCIA:			
	subsidio, según planilla No.....	1	1.269.--	
	vestuario, según planilla No.....	2	150.--	1.419.--
	Por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de ABRIL de 1947, ingresados en la cuenta "Gastos Generales", según rendición aparte			1.300.--
	Sumas iguales:			2.719.--

Buenos Aires, Junio 16 de 1947

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 1

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

ISLA MARTIN GARCIA

Subsidios

Mes de ABRIL de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ISLA MARTIN GARCIA — Abril 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	90.--	Bojens
2.	Cryns, Wilhelm	431	90.--	Cryns
3.	Lange, Ludwig	432	90.--	Lange
4.	Lux, Gustav	708	90.--	Lux
5.	Wissen, Heinrich	441	84.--	Wissen
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	90.--	Brandt
2.	Deventer, Werner	1047	90.--	Deventer
3.	Haarbrandt, Martin	658	90.--	Haarbrandt
4.	Heidelmann, Eduard	843	90.--	Heidelmann
5.	Heinrich, Georg	275	90.--	Heinrich
6.	Kranz, Günther	126	90.--	Kranz
7.	Krüger, Wilhelm	538	15.--	Krüger
8.	Kurzynski, Stanislaus	383	90.--	Kurzynski
9.	Neumann, Gustav	202	90.--	Neumann
10.	Wylk, Johannes	344	90.--	Wylk
		Total:	1.269.--	



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 2

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

ISLA MARTIN GARCIA

Vestuario

Mes de ABRIL de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

ISLA MARTIN GARCIA — Abril 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	10.--	
2.	Cryns, Wilhelm	431	10.--	
3.	Lange, Ludwig	432	10.--	
4.	Lux, Gustav	708	10.--	
5.	Wissen, Heinrich	441	10.--	
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	10.--	
2.	Deventer, Werner	1047	10.--	
3.	Haarbrandt, Martin	658	10.--	
4.	Heidelmann, Eduard	843	10.--	
5.	Heinrich, Georg	275	10.--	
6.	Kranz, Günther	126	10.--	
7.	Krüger, Wilhelm	538	10.--	
8.	Kurzynski, Stanislaus	383	10.--	
9.	Neumann, Gustav	202	10.--	
10.	Wylk, Johannes	344	10.--	
		Total:	150.--	

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 2

RENDICION DE CUENTA

Gastos Generales

Mes de ABRIL de 1947

JEFATURA MILITAR
DE LA
OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto	Importe m/n
	SALDO ANTERIOR:	4.766.64
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.A.G.):	
	por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de ABRIL de 1947	1.300.--
	Sumas iguales:	6.066.64
	Saldo con cargo a rendir cuenta:	5.234.86

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

1947	SALIDAS Concepto		Importe m/n
	Por pago del alquiler de la O.d.P.G., correspondiente al mes de ABRIL de 1947, según comprobante No.....	277	96.60
	Por pago del abono de la E.M.T.A., correspondiente al mes de ABRIL de 1947, según comprobante No.....	278	12.48
	Por pago de útiles p/escritorio, según comprobante No.....	279	24.70
	Por pago de la remuneración extraordinaria al Jefe Militar de la O.d.P.G., correspondiente al mes de ABRIL de 1947, según recibo No.....	280	300.--
	Por pago de la remuneración al Encargado de Administración de la O.d.P.G., correspondiente al mes de ABRIL de 1947, según recibo No.....	281	300.--
	Por pago de movilidad y viáticos al Cabo-Oficinista de la O.d.P.G., correspondientes al mes de ABRIL de 1947, según recibo No.....	282	50.--
	Por pago de los gastos menores de la O.d.P.G., correspondientes al mes de ABRIL de 1947, según recibo No.....	283	48.--
	Existencia al 30 de Abril de 1947:		5.234.86
	Sumas iguales:		6.066.64

Buenos Aires, Junio 16 de 1947

5.234.86
831.78
1.419.00
3.250.78

Gastos

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA — JEFE MILITAR

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 277

Buenos Aires, de de 194

Nº 17

Recibí de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de Noventa y seis con 60/100 Pesos m/n.de c/l.- - - - - - - - - - -

($ 96.60 m/n.) por el alquiler de 1 escritorio Nº 318

que ocupa en el edificio del BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO, ubicado en la calle 25 de Mayo 151, correspondiente al mes de Abril de 1947 y conforme con la liquidación consignada al pié.

V. B

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

El Alquiler contractual mensual es de $ 115.- m/n. habiéndose cobrado la suma que expresa el presente recibo, en virtud del decreto del Poder Ejecutivo Nº. 1580 del 29 de Junio de 1943. El Alquiler Básico es de $ 115.- m/n.

BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO
2 ABR 1947

p. el BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO

por GERENTE GENERAL

Fórm. 345

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

C. I. 52

Comprobante No. 278

Cta. A Nº. 1771

BUENOS AIRES ABRIL 1 de 194 7

Señor MINISTERIO DE GUERRA OFICINA DE INTERNADOS SECRETARIA

25 DE MAYO 145 P. 3 ESC. 322

EMPRESA MIXTA TELEFONICA ARGENTINA
ANTES

DEBE

A LA CIA. UNION TELEFONICA DEL RIO DE LA PLATA LTDA.

por servicio telefónico de los siguientes aparatos durante EL MES DE ABRIL DE 1947

APARATO O LINEA NUMERO	APARATO O LINEA OFICINA	DETALLE	IMPORTE TOTAL CURSO LEGAL
5289	DEFENSA	LINEA GENERAL	13.37
		RECEPTOR AUXILIAR CONECTADO AL 5289 DEFENSA	0.50
			13.87
		DESCUENTO 10 %	1.39
		TOTAL NETO	12.48

Recibí la suma de pesos
SON DOCE PESOS CON 48/00 M/N.

con ... Cta. M/ ... presente

fecha.

25 ABR. 1947
EMPRESA MIXTA TELEFONICA ARGENTINA
CUENTAS DE GOBIERNO

V°. B°

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 279

RODOLFO WASSER

IMPORTACION
DE ARTICULOS DE PAPELERIA
Y UTILES DE ESCRITORIO
BUENOS AIRES 203
MORENO 945
U. T. 38 - MAYO 1888
CODIGOS:
RUDOLF MOSSE CODE
AZ PAPIER CODE

Marzo 31 de 1947.

Oficina de Prisioneros de Guerra

25 de Mayo 145

CAPITAL.-

DEBE

			$ m/n	$ m/n
6	Indices para registradores	c/u.	-.30	1.80
100	Sobres manila DB			3.--
½	Kg. Pelikanol			3.40
1	Libreta dupl. 2001			1.10
1	Caja papel carbónico EM negro oficio			12.--
1	Mojador de goma			2.40
2	Gomas para maquina 995 Recibí el importe por Rodolfo Wasser		-.50	1.--
				24.70 ✓
				NETO.-

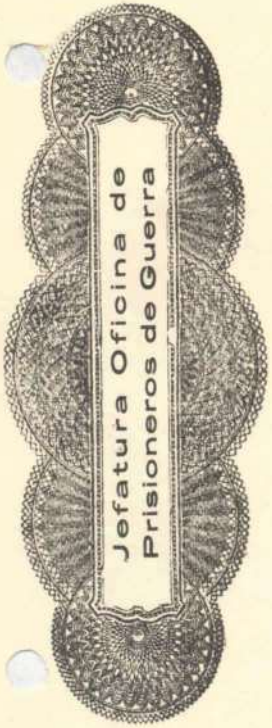
S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 280.

Buenos Aires, Abril 30 de 1947



Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -o-o-

-o-o-o-o-o-o-o- o- o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de remuneración extraordinaria como Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de ABRIL de 1947.--

Son $ 300.-- $m/n

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
$0,10

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 281

Buenos Aires, Abril 30 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -0-0-0

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

en concepto de remuneración como Encargado de Administración de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de ABRIL de 1947.-- V° B°

Son $ 300.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
LEY DE SELLOS
$0.10

ERNESTO CLOUTH
ENCARGADO DE ADMINISTRACION
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 282/

Buenos Aires, Abril 30 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de CINCUENTA PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -o-o-o-

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de movilidad y viáticos correspondientes al mes de ABRIL de 1947.--

Vº Bº

Son $ 50.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

ROBERTO VICTOR NININ
CABO 1º OFICINISTA
ENCARGADO DE SECRETARIA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 283.

Buenos Aires, Abril 30 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

GASTADO POR

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de CUARENTA Y OCHO PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L---

-o-o-o